



office

industry

traffic

shopping

public

sports

siteco

CL Serie.
Design und Technologie.



Design und Technologie

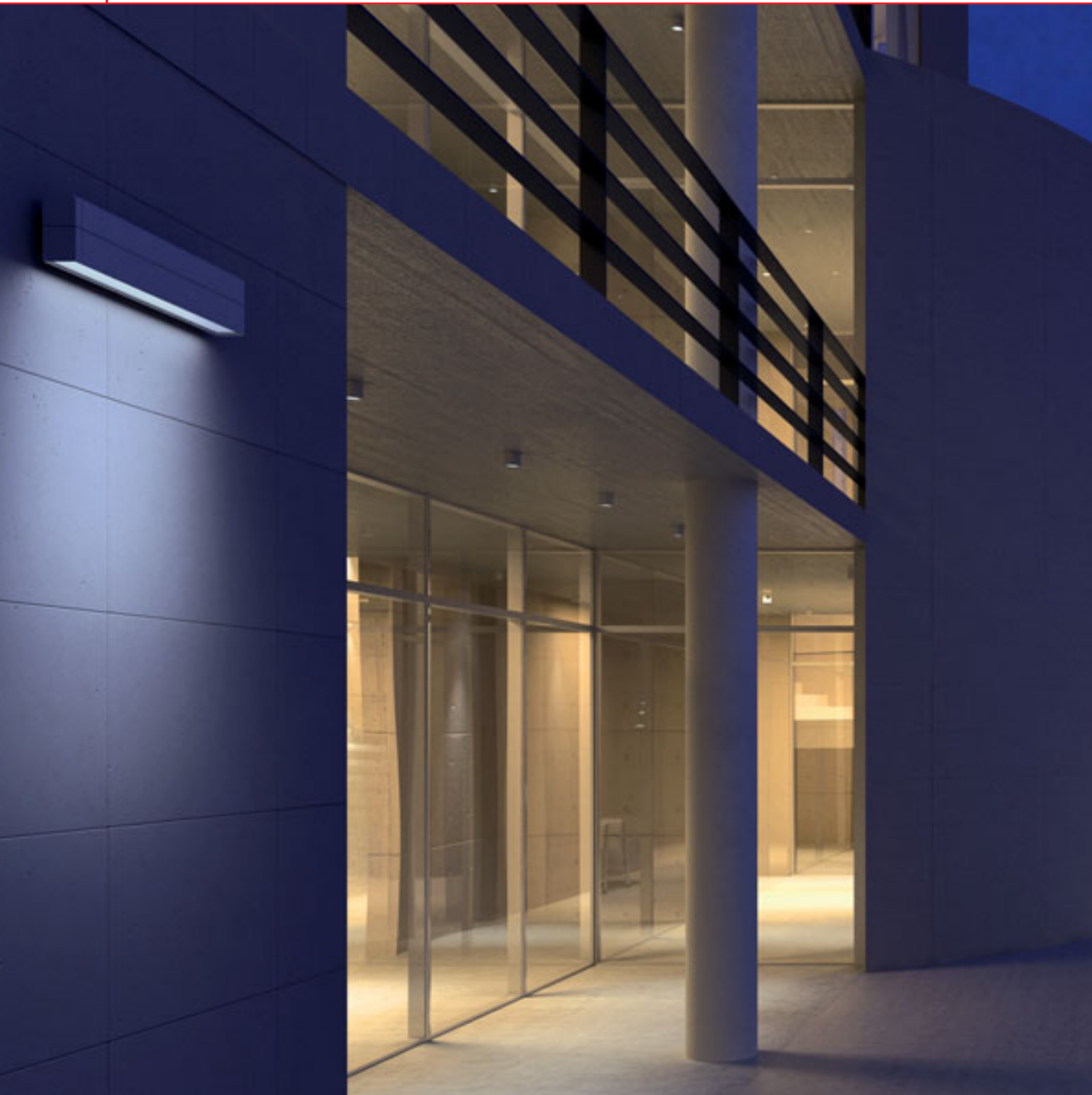


Die CL Leuchten bilden mit Strahlern, Wand- und Deckenanbauleuchten, einem Linearen System und Pollerleuchten eine Serie für die Beleuchtung von Fassaden und Wegen. Sie verwendet modernste Lichttechnik und aufeinander abgestimmtes lichttechnisches Zubehör. Die Verarbeitung besticht durch bündige Flächen und perfekte Fugen. Eine klare und durchgängige Linie prägt das Design. Am Tag fügt es sich dezent in den Architekturkontext ein, bei Dunkelheit erfüllt die Serie die besonderen beleuchtungstechnischen Anforderungen. So verbinden die CL Leuchten den Raum zwischen innen und außen und schaffen einen fließenden und harmonischen Übergang.

sireco



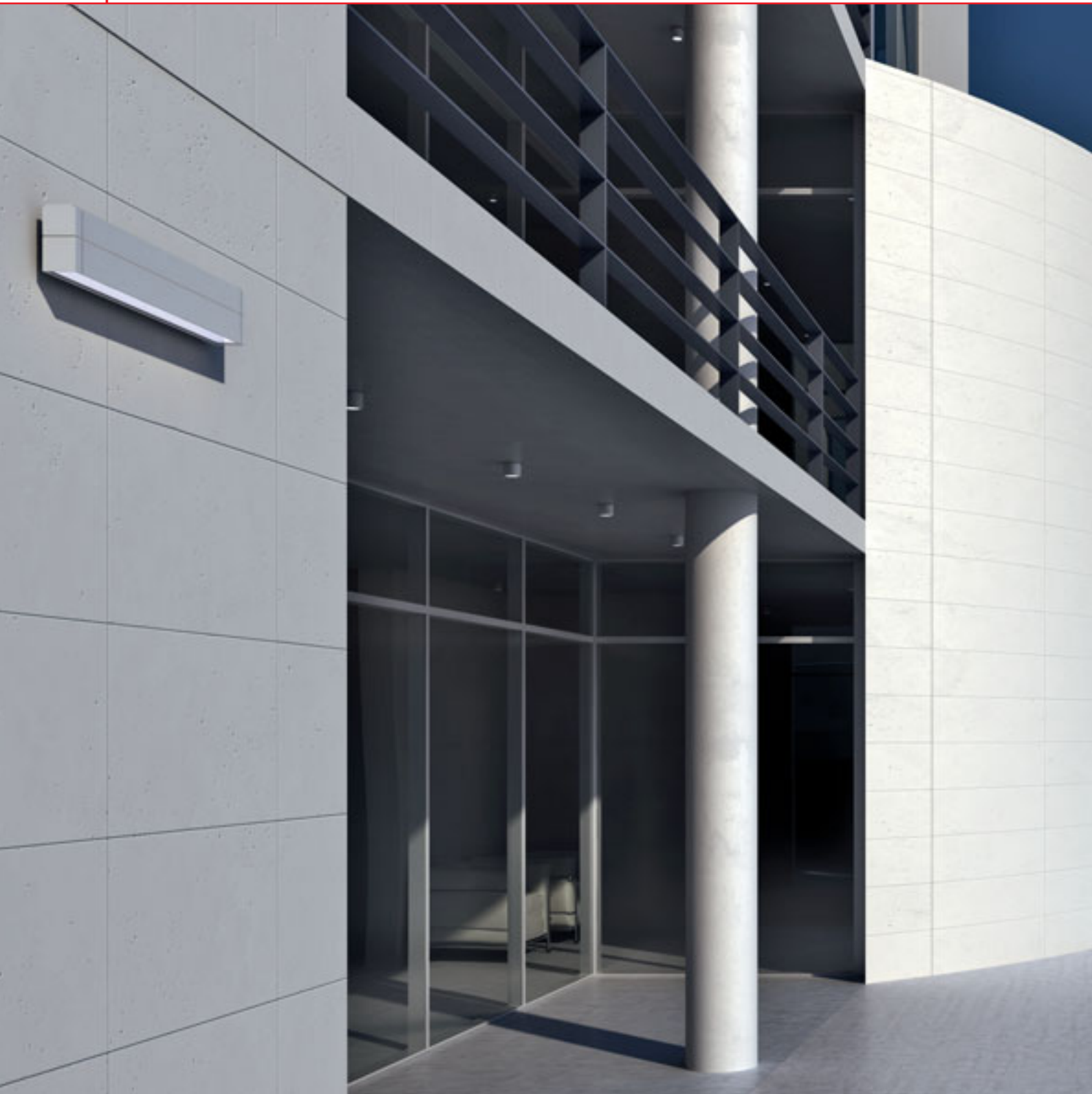
sireco



Bei Nacht



... definiert sich eine Leuchte durch ihre Funktion. Strahler, Wand- und Deckenanbauleuchten, Lineares System und Pollerleuchten der CL Serie entfalten in der Nacht gemeinsam ihre Lichtwirkung: zum Sehen, Hinsehen und Ansehen.



Am Tag



... wirkt eine Leuchte in ihrer Form, Materialität und Anmutung. Strahler, Wand- und Deckenanbauleuchten, Lineares System und Pollerleuchten der CL Serie reduzieren sich auf das Wesentliche: als integraler Bestandteil der Architektur.



DESIGN

Das Design vereint alle Mitglieder der CL Serie. Schlichte, zeitlose Eleganz findet Ausdruck in harmonischen Proportionen, auf das Wesentliche reduzierten Formen und Perfektion im Detail.

TECHNIK

Die Technik schafft die Verbindung von Funktion und Design. Innovation und Technologie finden Ausdruck in nahtlosen Oberflächen, nicht sichtbaren Befestigungen für Abdeckscheiben und umfangreichem, miteinander kompatibelem lichttechnischen Zubehör.

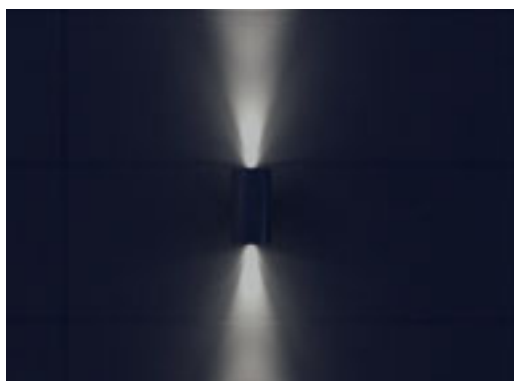




Das Konzept

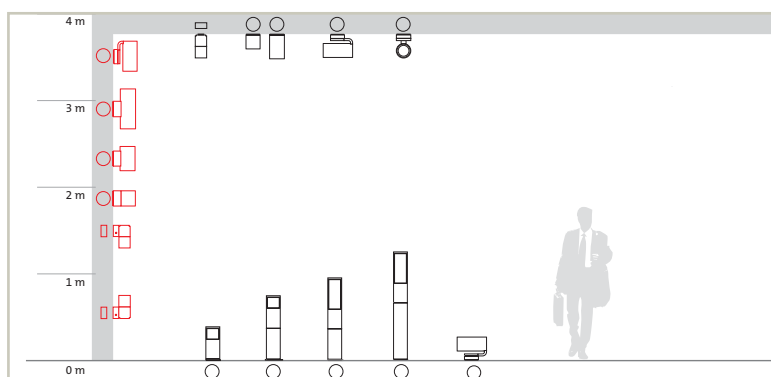
Einheit und Kontinuität bei größter Flexibilität. Das ist das Konzept der CL Serie: Alle Leuchten sprechen eine Designsprache und besitzen aufeinander abgestimmtes lichttechnisches Zubehör. Das Ergebnis: ein flexibles, schlüssiges und einzigartiges Beleuchtungssystem.





Licht in der Anwendung. Wand.

Inszenierung und Struktur

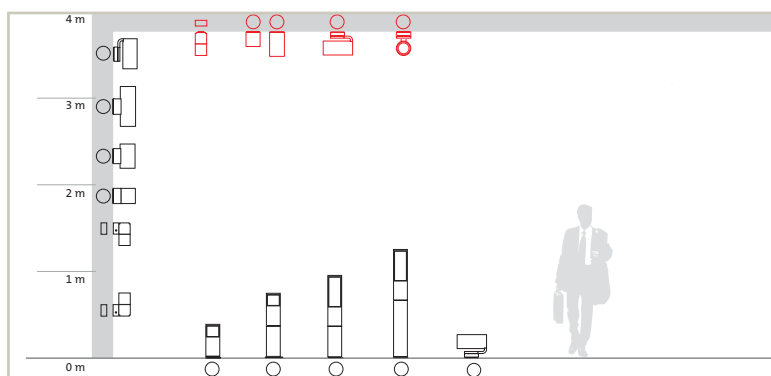


Die Wandanbauleuchten und Linearen Systeme der CL Serie setzen Wände und architektonische Details gezielt in Szene und definieren raumbegrenzende Flächen. Am Tag nehmen sie sich zurück, integrieren sich durch ihr Design dezent in den Gesamtkontext.



Licht in der Anwendung. Decke.

Raumbezug und Wechselwirkung

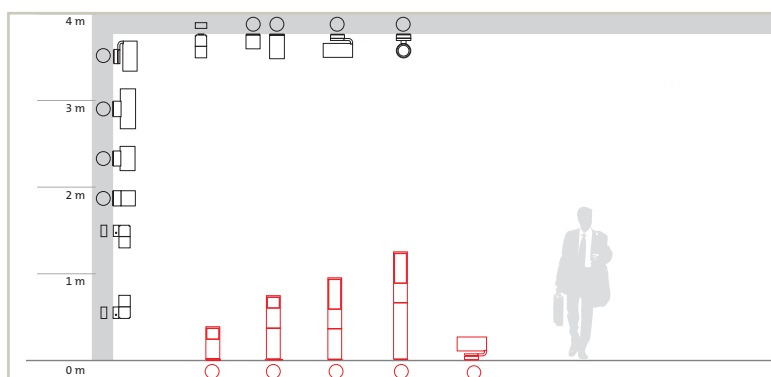
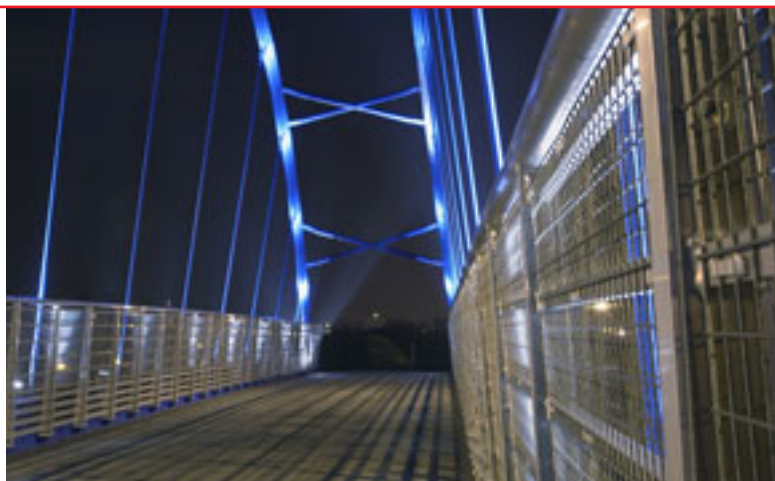


In der Nacht erzeugen die Strahler und Deckenanbauleuchten der CL Serie ein Wechselspiel aus Licht und Schatten. Es verleiht Körpern Volumen, Oberflächen Charakter, bestimmt den Bezug von Gegenständen. Tagsüber werden die CL Leuchten wieder zu formvollendeten Lichtwerkzeugen, die sich nahtlos in den architektonischen Kontext einfügen.



Licht in der Anwendung. Boden.

Orientierung und Sicherheit



Die CL Pollerleuchten strukturieren und führen, geben dem Raum Tiefe. Dabei stehen gute Lichtqualität, angemessene Lichtpunkthöhen und genau bemessene Lichtpunktabstände im Mittelpunkt der Lösung. Tagsüber erzeugen und betonen die CL Pollerleuchten in verschiedenen Höhen Sichtachsen. In der Nacht flankieren und trassieren sie mit ihrer Lichtwirkung Wege.



Modernste LED-Lichttechnik als Option für den CL Strahler: Das optische System des Strahlers besteht aus sieben High Power LEDs, Optik, Blende und einem Linsensystem. Diese gleichermaßen kompakte wie innovative und herausragende Kombination sorgt für eine klar begrenzte, gebündelte Lichtverteilung, die ganz neue Gestaltungsmöglichkeiten eröffnet.

Unterschiedliche Lichtwirkungen und große Flexibilität durch verschiedene Zubehörscheiben, die miteinander kombiniert werden können: Sie sind universell sowohl für die Wand- und Deckenanbauleuchten als auch für die Strahler einsetzbar. Durch die Kombination mehrerer lichttechnischer Abdeckungen lassen sich weitere gestalterische Spielräume erschließen.

Die Technik



Beim Linearen System erzeugen ein Reflektor und eine PMMA-Scheibe mit Fresneloptiken Lichtwirkungen mit symmetrisch eng oder breit strahlender sowie asymmetrischer Lichtverteilung.



Ein Erscheinungsbild, vier Bauhöhen und modernste Lichttechnik: Die CL Poller bieten unterschiedliche Lichttechniken für individuelle Anwendungen. Etwa das Siteco High Louvre System mit Kompaktleuchtstofflampe, das eine gerichtete und blendungsbegrenzte Lichtwirkung erzeugt. Oder das Siteco HPE-System (High Prismatic Effect). Damit können Lichtpunktabstände von bis zu fünf Metern realisiert werden. Eine leistungsstarke HIT-Lampe und ein hochpräziser Rasterspiegel erzeugen eine extrem breit strahlende Lichtverteilung. In einem Radius von 2,5 Metern lässt sich so eine mittlere Beleuchtungsstärke von ca. 35 Lux realisieren.

CL Decke

CL Decke 10 MINI/MIDI sind integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL Serie. Die Wand- und Deckenanbauleuchten sind in ihren Abmessungen auf ein Minimum reduziert und hochwertig verarbeitet: Ihre Gehäuse sind komplett aus Metall, Dichtungen und Glasscheibe schließen bündig und fugenlos mit dem Gehäuse ab. Es ergibt sich ein geschlossener und harmonischer Gesamteindruck. Für die zwei Längenvarianten stehen unterschiedliche Bestückungen und variables Zubehör für verschiedene lichttechnische Anforderungen zur Verfügung.



Gehäusetechnik

Schutzklasse: SK I, Schutzart: IP65. Stabiles und robustes Leuchtengehäuse aus Aluminium-Strangpressprofil mit reduzierten Abmessungen | Schutz der Glaskante durch das Gehäusedesign | Ohne sichtbare Schrauben befestigte Leuchtenabdeckung aus Einscheiben-Sicherheitsglas | Definierte Tropfkante an der Leuchte gegen Schmutzränder | Gehäuseoberfläche mit witterungsbeständiger Pulverlackierung in Siteco Eisenglimmer (DB702S) | Oberflächenvergrößerung durch Lamellenstruktur für bessere thermische Eigenschaften

Elektrik

Anschlussituation mit hochwertigem Klemmsystem. 1,5 mm²-Anschlüsse

Lichttechnik

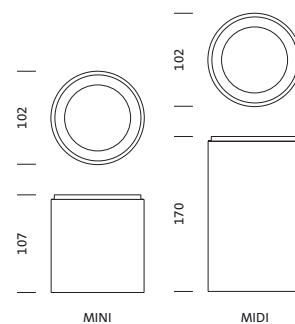
Dichroitische Gläser/Farbgeläser verfügbar (siehe Zubehör) | Realisierung verschiedener Lichtverteilungen durch lichttechnische Zubehörscheiben | Verschiedenste Bestückungsvarianten für die entsprechenden Lichtlösungen

- + Schutz der Dichtung und Glaskante durch Gehäusedesign
- + Klimamembran zum Ausgleich von Klimaschwankungen im Leuchteninnenraum
- + verschiedene Lichtverteilungen durch lichttechnische Zubehörscheiben
- + hohe Lebensdauer durch Lamellenoberfläche für bessere thermische Eigenschaften im Gehäuse



CL Decke 10 MINI/MIDI

CL Decke 10 MINI/MIDI sind integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Die Deckenanbauleuchte in zylindrischer Bauform ist in ihren Abmessungen auf ein Minimum reduziert; das zylindrische Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer; die Glasscheibe schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Unterschiedliche Bestückungen mit Halogenleuchtampen für Netzspannung bzw. 12V-Niedervolttechnik (elektr. Trafo integriert). Variables Zubehör für verschiedene lichttechnische Anforderungen steht zur Verfügung.



QPAR51
GU10



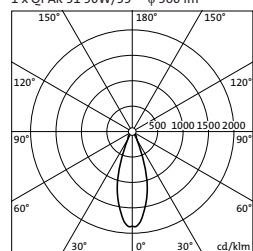
QR-CBC
51/IRC
GU5,3



Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
CL DECKE 10 MINI, QPAR51			
1xQPAR51 25W	GU10	1,1	5AA61000M
CL DECKE 10 MIDI, QPAR51			
1xQPAR51 35W	GU10	1,6	5AA62000M
CL DECKE 10 MIDI, QR-CBC51/IRC			
1xQR-CBC51/IRC 20W	GU5,3	1,6	5AA62090E

5AA62000M

1 x QPAR 51 50W/35° φ 360 lm



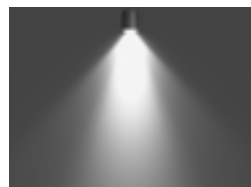
— C 0/180
- - - C 90/270

H(m)	ø(m)	Emax(lx)	Em(lx)
1	0,63	673	518
2	1,27	168	130
3	1,90	75	58
4	2,54	42	32
5	3,17	27	21

Volumenlicht

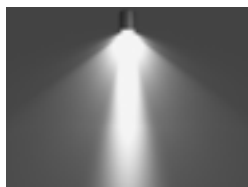
5AA61000M

1xQPAR51 25W



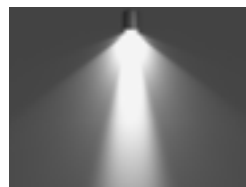
5AA62000M

1xQR-CBC51/IRC 20W 10°



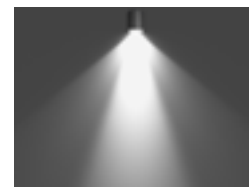
5AA62000M

1xQR-CBC51/IRC 20W 24°



5AA62000M

1xQR-CBC51/IRC 20W 36°



CL Wand

CL Wand 10 MINI/MIDI/MAXI sind integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL Serie. Die Wandanbauleuchten sind in ihren Abmessungen auf ein Minimum reduziert und hochwertig verarbeitet: Ihre Gehäuse sind komplett aus Metall, Dichtungen und Glasscheibe schließen bündig und fugenlos mit dem Gehäuse ab. Es ergibt sich ein geschlossener und harmonischer Gesamteindruck. Für die drei Längenvarianten stehen unterschiedliche Bestückungen und variables Zubehör für verschiedene lichttechnische Anforderungen zur Verfügung.



Gehäusetechnik

Schutzklasse: SK I, Schutzart: IP65. Stabiles und robustes Leuchtengehäuse aus Aluminium-Strangpressprofil mit reduzierten Abmessungen | Durch das Gehäusedesign Schutz der Dichtung gegen direkte Umwelteinflüsse (UV/Schlagregen) | Schutz der Glaskante durch das Gehäusedesign | Ohne sichtbare Schrauben befestigte Leuchtenabdeckung aus Einscheiben-Sicherheitsglas | Definierte Tropfkante an der Leuchte gegen Schmutzränder an der Wand durch Entformschrägen zur Leuchte hin | Gehäuseoberfläche mit witterungsbeständiger Pulverlackierung in Siteco Eisenglimmer (DB7025) | Oberflächenvergrößerung durch Lamellenstruktur für bessere thermische Eigenschaften

Elektrik

Anschlusssituation mit hochwertigem Klemmsystem | 2,5 mm² Anschlüsse möglich/Durchverdrahtung (1,5 mm²) | HIT-TC-CE 20 Watt Bestückung

Lichttechnik

Ein- und zweiseitige Ausstrahlcharakteristik | Dichroitische Gläser/Farbgeläser verfügbar | Realisierung verschiedener Lichtverteilungen durch lichttechnische Zubehörscheiben | Verschiedenste Bestückungsvarianten für die entsprechenden Lichtlösungen

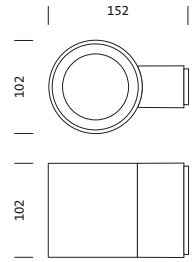
- + Schutz der Dichtung und Glaskante durch Gehäusedesign
- + definierte Tropfkante an der Leuchte gegen Schmutzränder an der Wand
- + Klimamembran zum Ausgleich von Klimaschwankungen im Leuchteninnenraum
- + verschiedene Lichtverteilungen durch lichttechnische Zubehörscheiben bei allen Bestückungsvarianten möglich
- + keine Störung des Lichtaustritts durch Schrauben
- + Befestigung der Leuchte mit nur einer Schraube, Sicherung durch intelligentes Federsystem
- + Wandanschlusssteil ist 180° drehbar, passt sich so der Kabelführung an
keine Gefahr des Anbohrens der Leitung hausseitig





CL Wand 10 MINI

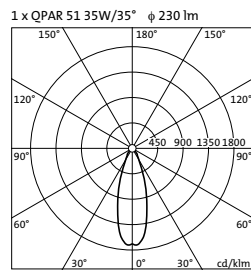
CL Wand 10 MINI ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Die Wandaubauchte in zylindrischer Bauform ist in ihren Abmessungen auf ein Minimum reduziert; Up- und Downlightversionen sind erhältlich; das Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer; Glasscheibe schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Bestückungen mit Halogenleuchtampen für Netzspannung. Variables Zubehör für verschiedene lichttechnische Anforderungen steht zur Verfügung.



Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Lichtaustritt nach oben			
1xQPAR51 35W	GU10	1,8	5AA51001M
Lichtaustritt nach unten			
1xQPAR51 35W	GU10	1,8	5AA51000M

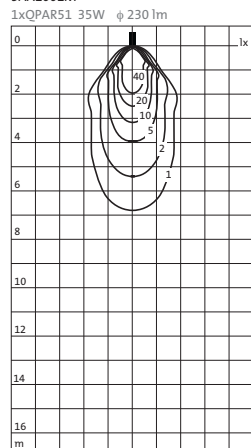


5AA51000M

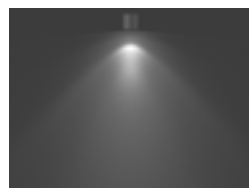


H(m)	ø(m)	E _{max} (lx)	E _m (lx)
1	0,61	393	309
2	1,22	98	77
3	1,83	44	34
4	2,45	25	19
5	3,06	16	12

5AA1001M



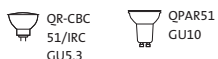
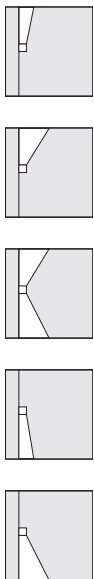
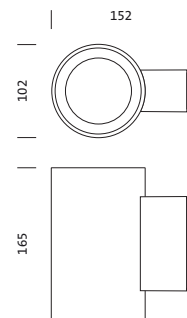
Lichtpunktstand Wand 100 mm



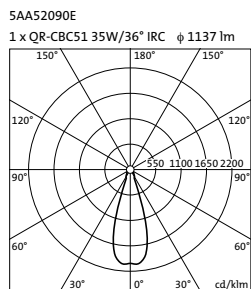


CL Wand 10 MIDI

CL Wand 10 MIDI ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Die Wandaubauchte in zylindrischer Bauform ist in ihren Abmessungen auf ein Minimum reduziert; Up- und Downlight als auch ein- und zweiseitige Versionen erhältlich; das Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer; Glasscheibe schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Unterschiedliche Bestückungen mit Halogenleuchtampen für Netzspannung bzw. 12V-Niedervolttechnik (elektr. Trafo integriert). Variables Zubehör für verschiedene lichttechnische Anforderungen steht zur Verfügung.



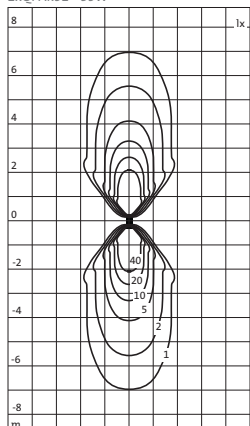
Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Lichtaustritt nach oben			
1xQR-CBC51/IRC 20/35W	GU5,3	2,3	5AA52091E
Lichtaustritt nach oben, nach unten			
2xQPAR51 35W	GU10	2,3	5AA52002M
Lichtaustritt nach unten			
1xQR-CBC51/IRC 20/35W	GU5,3	2,3	5AA52090E



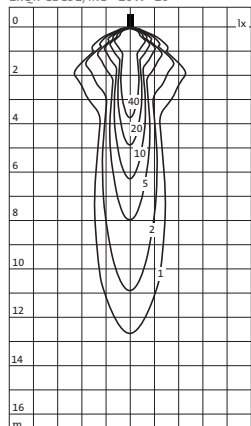
— C 0/180
- - - C 90/270

H(m)	ϕ (m)	Emax(lx)	Em(lx)
1	0,62	2317	1939
2	1,23	579	485
3	1,85	257	215
4	2,46	145	121
5	3,08	93	78

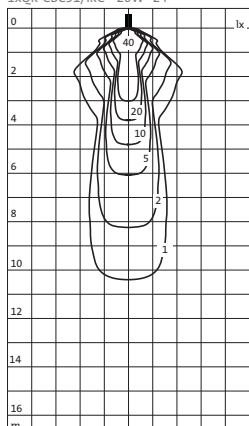
5AA52002M
2xQPAR51 35W



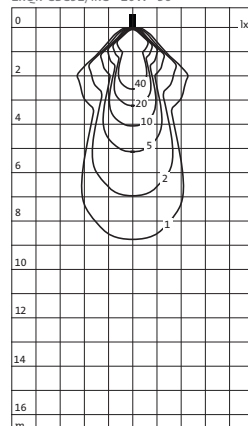
5AA52090E
1xQR-CBC51/IRC 20W 10°



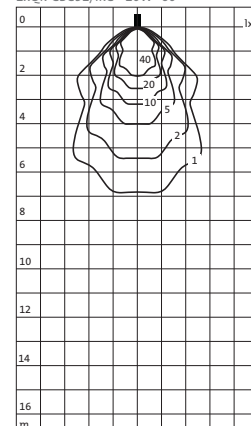
5AA52090E
1xQR-CBC51/IRC 20W 24°



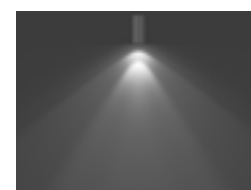
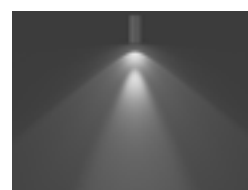
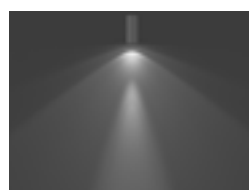
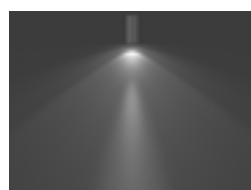
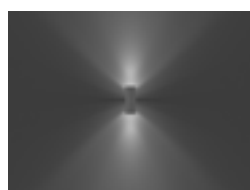
5AA52090E
1xQR-CBC51/IRC 20W 36°



5AA52090E
1xQR-CBC51/IRC 20W 60°



Lichtpunktabstand Wand 100 mm



10°

24°

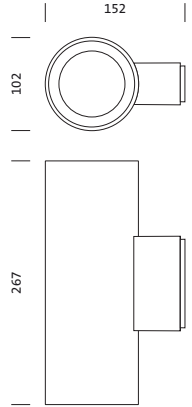
36°

60°



CL Wand 10 MAXI

CL Wand 10 MAXI ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Die Wandaubauchte in zylindrischer Bauform ist in ihren Abmessungen auf ein Minimum reduziert; Up- und Downlight als auch ein- und zweiseitige Versionen erhältlich; das Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer; Glasscheibe schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Bestückungen mit Halogen Metall dampflampe (EVG integriert) und Halogen glühlampe 12V-Niedervolttechnik (elektr. Trafo integriert). Variables Zubehör für verschiedene lichttechnische Anforderungen steht zur Verfügung.



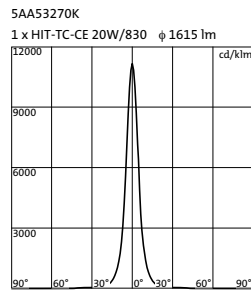
HIT-TC-CE
PGJ5

QR-CBC
51/IRC
GU5,3

IP 65



Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Lichtaustritt nach oben			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	3,4	5AA53271K
Lichtaustritt nach oben, nach unten			
2xQR-CBC51/IRC 20W	GU5,3	3,4	5AA53092E
Lichtaustritt nach unten			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	3,4	5AA53270K

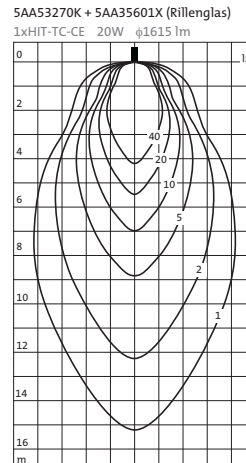
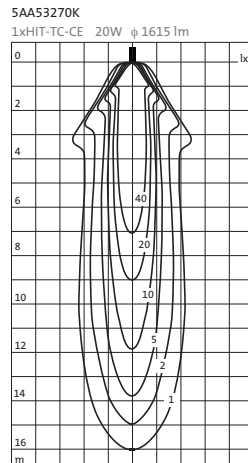


I_{max} 11162 cd/klm bei γ 0°

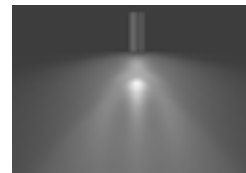
α	C 0/180	C 90/270
α 50%	2 x 5,0°	2 x 5,0°
α 10%	2 x 10,8°	2 x 10,8°

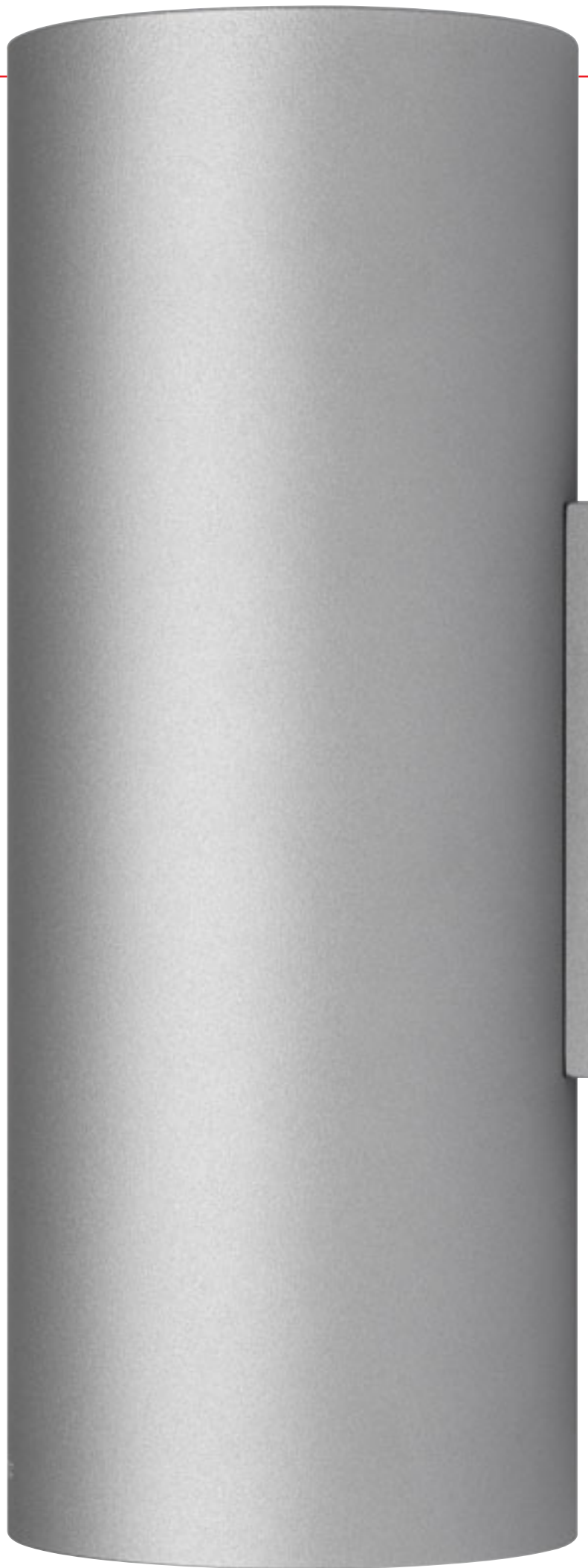
H(m)	ϕ (m)	Emax(lx)	Em(lx)
1	0,17	18027	14410
2	0,35	4507	3603
3	0,52	2003	1601
4	0,70	1127	901
5	0,87	721	576

Veränderung der runden in eine elliptische Lichtcharakteristik durch Einsatz eines Rillenglases (optionales Zubehör)



Lichtpunktabstand Wand 100 mm





CL Linear

Die linearen Systeme CL Linear 60 und CL Linear 90 sind integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL Serie. Das System für den Wand- und Decken-anbau besteht aus je einem Funktionsträger und einem Leuchtenkopf identischer Abmessung und Form. Beide Teile fügen sich perfekt aneinander, bilden eine geschlossene Einheit, die durch ein robustes und dennoch leicht bedienbares Federsystem gehalten wird.

Dabei wurden Fugen zu einem gestalterischen Stilmittel, das die glatten Flächen bewusst durchbricht und der Leuchte ihren unverwechselbaren Charakter gibt. Das markante Gehäuse ist komplett aus Metall, Dichtungen und Glasscheibe schließen bündig mit dem Gehäuse ab. Es entsteht ein geschlossener und harmonischer Gesamteindruck. Die Lichtverteilung kann je nach Anforderung durch die Zusammenstellung von Reflektor und Optiken gesteuert werden. So lassen sich enge, breite oder asymmetrische Lichtwirkungen erzeugen.



Gehäusetechnik

Schutzklasse: SK I, Schutzart: IP65 | Sehr schmales lineares Leuchtstofflampensystem | Stabiles und robustes Leuchtgehäuse aus Aluminium-Strangpressprofil mit reduzierten Abmessungen | Gehäuseoberfläche mit witterungsbeständiger Pulverlackierung in Siteco Eisenglimmer (DB7025) | Durch das Gehäusedesign Schutz der Dichtung gegen direkte Umwelteinflüsse (Deckenleuchte)

Elektrik

Anschlusssituation kundenfreundlich vorbereitet mit hochwertigem Klemmensystem | Aufnahme 3 x 1,5 mm² | Anschlusssituation für Durchverdrahtung vorgesehen | Einfachster Lampenwechsel durch intelligentes Federsystem

Lichttechnik

Eng strahlende; breit strahlende; asymmetrische Ausstrahlcharakteristik durch Siteco DLT-System | Ein Aluminiumreflektor in Kombination mit einer fresnelisierten PMMA-Scheibe erzeugt eine der drei aufgeführten Lichtverteilungen | Keine sichtbaren Schrauben an der Glasscheibe | Keine Störung der Lichtaustrittsöffnung durch Schrauben | Wandanbauleuchte als Up-/Downlight erhältlich

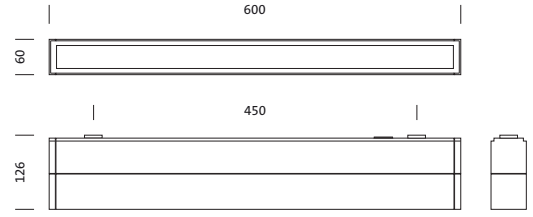
- + Direktmontage an Wand und Decke
- + Siteco Justage Modul für den Ausgleich von Unebenheiten an der Wand
- + keine störenden Lichtaustrittsöffnungen für exakte Lichtverteilung
- + Aluminiumreflektor in Kombination mit fresnelisierter PMMA-Scheibe





CL Linear 60 Deckenmontage

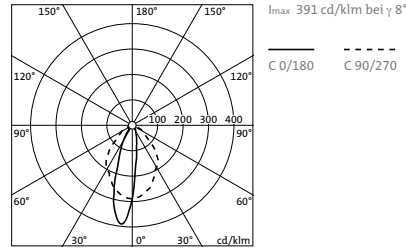
CL Linear 60 Decke ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Das System für den Deckenanbau besteht aus je einem Funktionsträger und einem Leuchtenkopf, der durch ein intelligentes Federsystem gehalten wird. Das rechteckige Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. Eine Scheibe aus Einscheiben-Sicherheitsglas schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Das hochpräzise Zusammenspiel aus Reflektor und fresnelisierten Optiken erzeugt eine enge, breite oder asymmetrische Lichtverteilung. Vorbereitet für Bandanordnung und Durchverdrahtung.



Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	EVG-Multiwatt Bestell-Nr.
asymmetrisch strahlend			
1xT16 14/24W	G5	4,6	5AA16470B
breit strahlend			
1xT16 14/24W	G5	4,6	5AA16370B
eng strahlend			
1xT16 14/24W	G5	4,6	5AA16270B

5AA16470B

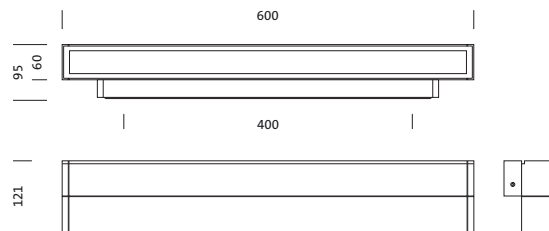
1 x T16 24W/840 ϕ 1750 lm





CL Linear 60 Wandmontage

CL Linear 60 Wand ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Das System für den Wandanbau besteht je aus einem Funktionsträger und einem Leuchtenkopf, der durch ein intelligentes Federsystem gehalten wird, sowie einem Wandanschlussmodul. Up- und Downlightversionen sind erhältlich. Das rechteckige Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. Eine Scheibe aus Einscheiben-Sicherheitsglas schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Das hochpräzise Zusammenspiel aus Reflektor und fresnelisierten Optiken erzeugt eine enge, breite oder asymmetrische Lichtverteilung. Vorbereitet für Bandanordnung und Durchverdrahtung. Siteco Justage Modul für den Ausgleich von Unebenheiten an der Wand.



T16
G5

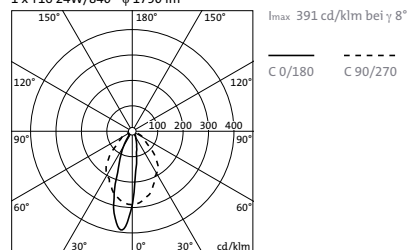


EVG-
Multiwatt
Bestell-Nr.

Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Lichtaustritt nach oben, asymmetrisch strahlend			
1xT16 14/24W	G5	5,5	5AA26471B
Lichtaustritt nach oben, breit strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 14/24W	G5	5,5	5AA26371B
Lichtaustritt nach oben, eng strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 14/24W	G5	5,5	5AA26271B
Lichtaustritt nach unten, asymmetrisch strahlend			
1xT16 14/24W	G5	5,5	5AA26470B
Lichtaustritt nach unten, breit strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 14/24W	G5	5,5	5AA26370B
Lichtaustritt nach unten, eng strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 14/24W	G5	5,5	5AA26270B

5AA26470B

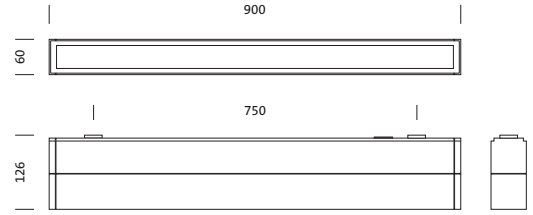
1 x T16 24W/840 ϕ 1750 lm





CL Linear 90 Deckenmontage

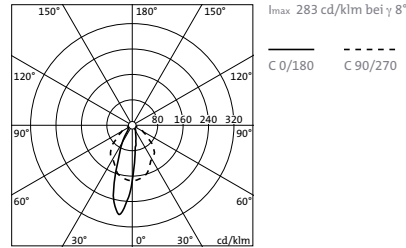
CL Linear 90 Decke ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Das System für den Deckenanbau besteht je aus einem Funktionsträger und einem Leuchtenkopf, der durch ein intelligentes Federsystem gehalten wird. Das rechteckige Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. Eine Scheibe aus Einscheiben-Sicherheitsglas schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Das hochpräzise Zusammenspiel aus Reflektor und fresnelisierten Optiken erzeugt eine enge, breite oder asymmetrische Lichtverteilung. Vorbereitet für Bandanordnung und Durchverdrahtung.

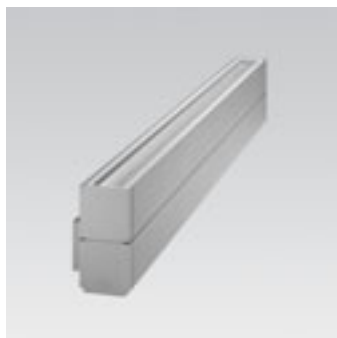


Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	EVG-Multiwatt Bestell-Nr.
asymmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	6,5	5AA17470V
breit strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	6,5	5AA17370V
eng strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	6,5	5AA17270V

5AA17470V

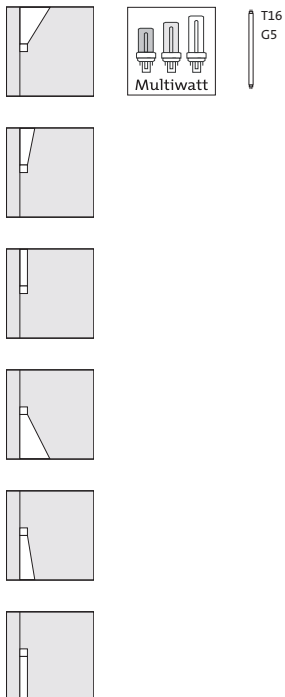
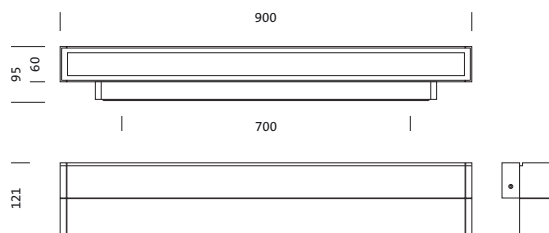
1 x T16 39W/840 ϕ 3100 lm



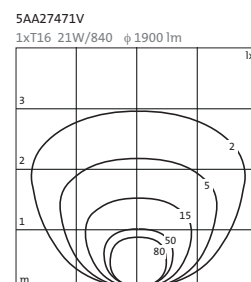
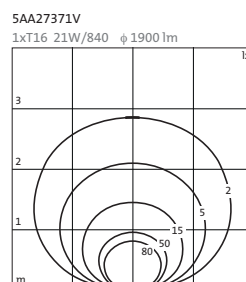
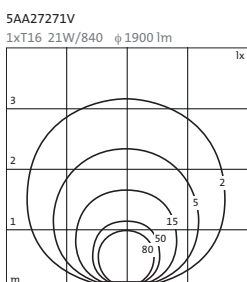
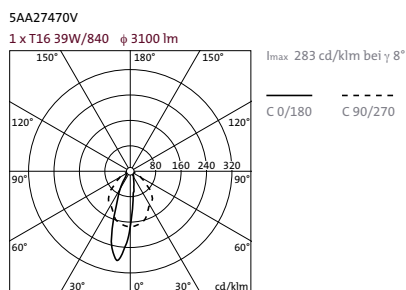


CL Linear 90 Wandmontage

CL Linear 90 Wand ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Das System für den Wandanbau besteht je aus einem Funktionsträger und einem Leuchtenkopf, der durch ein intelligentes Federsystem gehalten wird, sowie einem Wandanschlussmodul. Up- und Downlightversionen sind erhältlich. Das rechteckige Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. Eine Scheibe aus Einscheiben-Sicherheitsglas schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Das hochpräzise Zusammenspiel aus Reflektor und fresnelierten Optiken erzeugt eine enge, breite oder asymmetrische Lichtverteilung. Vorbereitet für Bandanordnung und Durchverdrahtung. Siteco Justage Modul für den Ausgleich von Unebenheiten an der Wand.



Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	EVG-Multiwatt Bestell-Nr.
Lichtaustritt nach oben, asymmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	7,9	5AA27471V
Lichtaustritt nach oben, breit strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	7,9	5AA27371V
Lichtaustritt nach oben, eng strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	7,9	5AA27271V
Lichtaustritt nach unten, asymmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	7,9	5AA27470V
Lichtaustritt nach unten, breit strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	7,9	5AA27370V
Lichtaustritt nach unten, eng strahlend, symmetrisch strahlend			
1xT16 21/39W	G5	7,9	5AA27270V



CL Strahler

Die Scheinwerferleuchten CL Strahler 10 sind integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL Serie. Sie können als Boden-, Wand- und Deckenspots eingesetzt werden. Die Leuchte ist in ihren Abmessungen auf ein Minimum reduziert und hochwertig verarbeitet: Das Gehäuse ist komplett aus Metall, Dichtungen und Glasscheibe schließen bündig und fugenlos mit dem Gehäuse ab. Es entsteht ein geschlossener und harmonischer Gesamteindruck. Mit verschiedenen Bestückungen und unterschiedlichem Zubehör lassen sich die Strahlerleuchten der CL Serie verschiedenen lichttechnischen Anforderungen anpassen.



Gehäusetechnik

Schutzklasse: SK I, Schutzart: IP65. Stabiles und robustes Leuchtengehäuse aus Aluminium-Strangpressprofil mit reduzierten Abmessungen | Durch das Gehäusedesign Schutz der Dichtung gegen direkte Umwelteinflüsse (UV/Schlagregen) | Schutz der Glaskante durch das Gehäusedesign | Ohne sichtbare Schrauben befestigte Leuchtenabdeckung aus Einscheiben-Sicherheitsglas | Gehäuseoberfläche mit witterungsbeständiger Pulverlackierung in Siteco-Eisenglimmer (DB702S) | Optische Trennung von Lichtaustritts- und Geräteträgeraum | Oberflächenvergrößerung durch Lamellenstruktur für bessere thermische Eigenschaften

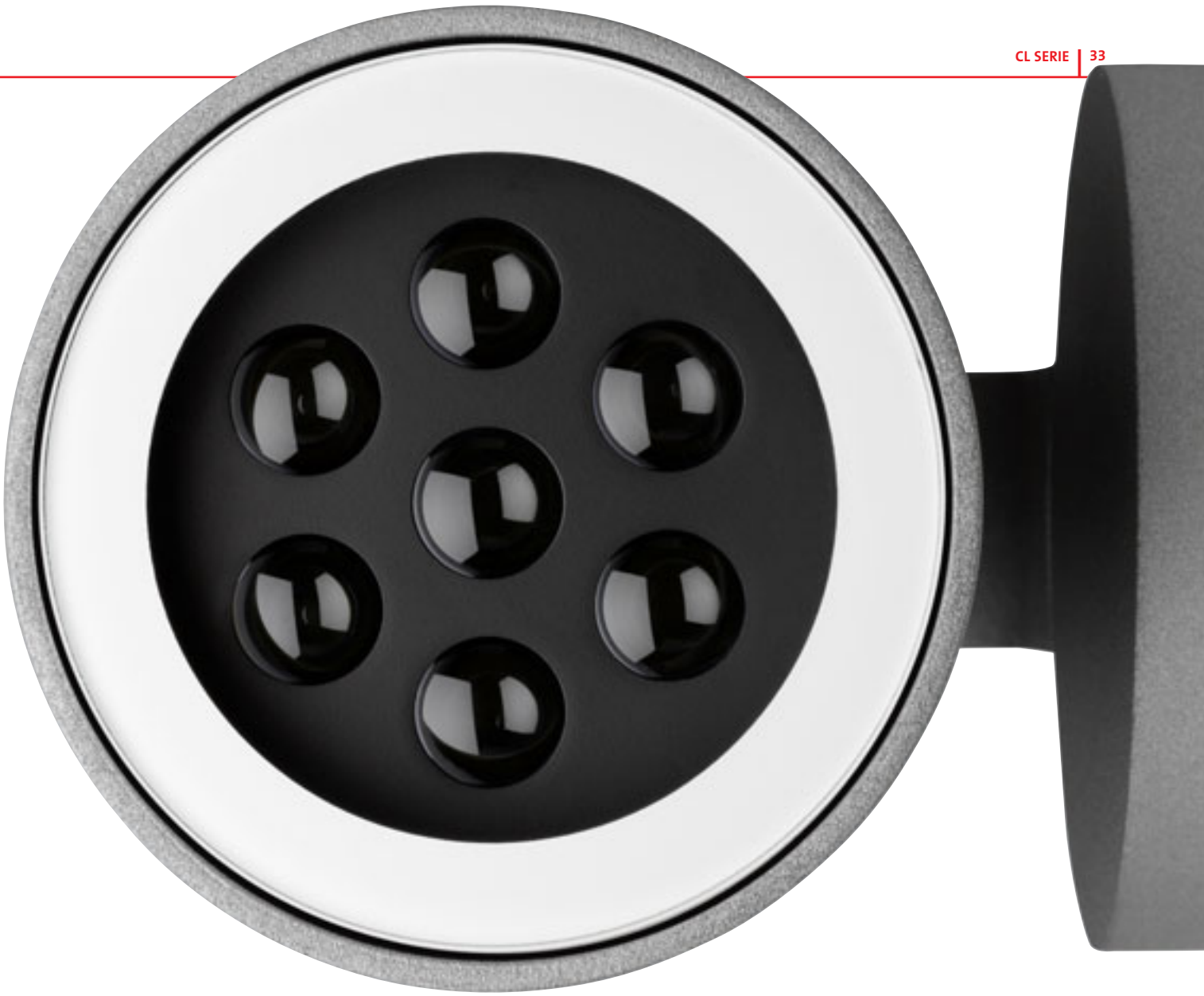
Elektrik

Anschlusssituation mit hochwertigem Klemmsystem | Kleinste HIT-TC-CE-Bestückung 20 Watt

Lichttechnik

Dichroitische Gläser/Farbgelber verfügbar | Realisierung verschiedener Lichtverteilungen durch lichttechnische Zubehörscheiben bei allen Bestückungen möglich | HIT-TC-CE Bestückung mit EVG in Strahler integriert | Verschiedenste Bestückungsvarianten für die entsprechenden Lichtlösungen

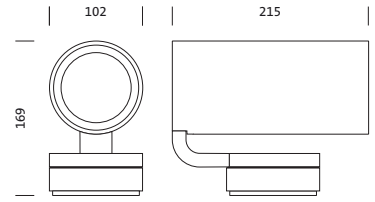
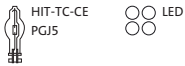
- + Einstellung der Dreh- und Schwenkbarkeit durch patentiertes Siteco System
- + Montageorte: Erdspeiß, Podest, Wand, Decke
- + Klimamembran zum Ausgleich von Klimaschwankungen im Leuchteninnenraum
- + einfache, werkzeuglose Zubehörscheibenkonfiguration
- + integrierte Kabelführung für besseren Schutz vor äußeren Einflüssen



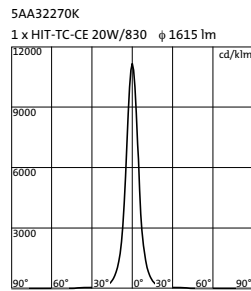


CL Strahler 10

CL Strahler 10 ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Vorbereitet für Boden-, Wand- und Deckenmontage. Die Abmessungen sind auf ein Minimum reduziert. Das zylindrische Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer; Glasscheibe schließt bündig mit dem Gehäuse ab; durch patentiertes Befestigungssystem 180 Grad drehbar und 90 Grad schwenkbar; elektronische Komponenten ins Gehäuse integriert. Mit LED-Bestückung, Halogen Metalldampfampe (EVG integriert) und Halogenleuchtampen für Netzspannung bzw. 12V-Niedervolttechnik (elektr. Trafo integriert). Mit unterschiedlichem Zubehör lassen sich die Strahler der CL-Serie verschiedenen lichttechnischen Anforderungen anpassen.



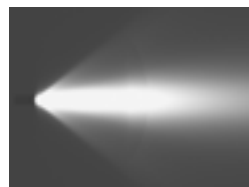
Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Einscheiben-Sicherheitsglas, klar			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	3,0	5AA32270K
LED-nw		3,0	5AA32290G
1xQPAR51 50W	GU10	3,0	5AA32000M
1xQR-CBC51/IRC 20W	GU5,3	3,0	5AA32090E



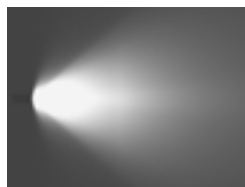
H(m)	ϕ (m)	E_{max} (lx)	E_m (lx)
1	0,17	18027	14410
2	0,35	4507	3603
3	0,52	2003	1601
4	0,70	1127	901
5	0,87	721	576

Volumenlicht

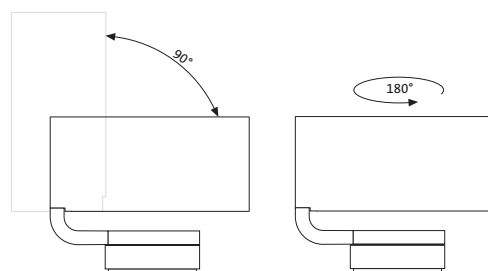
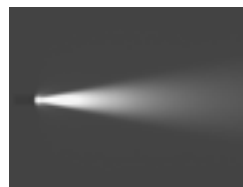
5AA32270K
1xHIT-TC-CE 20W ϕ 1615 lm



5AA32270K mit Rillenglas
1xHIT-TC-CE 20W ϕ 1615 lm

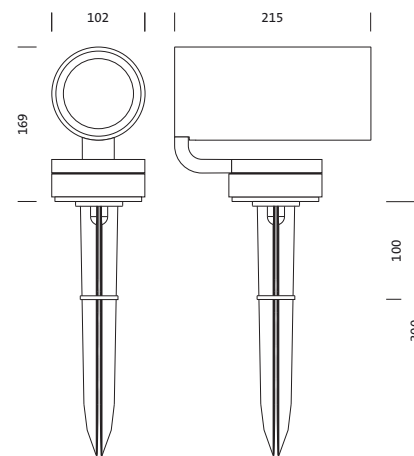


5AA32290G
LED-nw



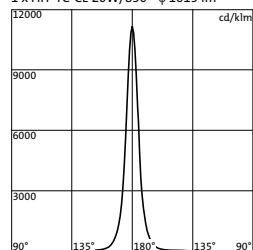
CL-Strahler 10 mit Erdspeiß

CL Strahler 10 ist integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL-Serie. Vorbereitet mit 5m-Meter Anschlussleitung und Erdspeiß. Abmessungen auf ein Minimum reduziert. Das zylindrische Gehäuse besteht aus Aluminium, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. 180 Grad drehbar; 90 Grad schwenkbar; elektronische Komponenten ins Gehäuse integriert; Glasscheibe schließt bündig mit dem Gehäuse ab. Mit LED-Bestückung, Halogen Metall dampflampe (EVG integriert) und Halogen glühlampen für Netzspannung bzw. 12V-Niedervolttechnik (elektr. Trafo integriert). Mit unterschiedlichem Zubehör lassen sich die Strahler der CL-Serie verschiedenen lichttechnischen Anforderungen anpassen.



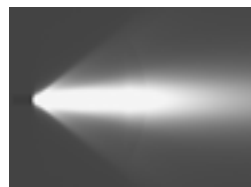
Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Einscheiben-Sicherheitsglas, klar			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	3,1	5AA32270KE
LED-nw		3,1	5AA32290GE
1xQPAR51 50W	GU10	3,1	5AA32000ME
1xQR-CBC51/IRC 20W	GU5,3	3,1	5AA32090EE

5AA32270KE

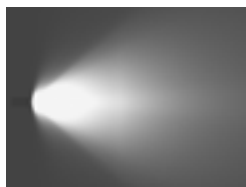
1 x HIT-TC-CE 20W/830 ϕ 1615 lm I_{max} 11162 cd/klm bei γ 180°

Volumenlicht

5AA32270KE

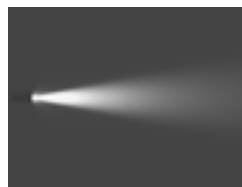
1xHIT-TC-CE 20W ϕ 1615 lm

5AA32270KE mit Rillenglas

1xHIT-TC-CE 20W ϕ 1615 lm

5AA32290GE

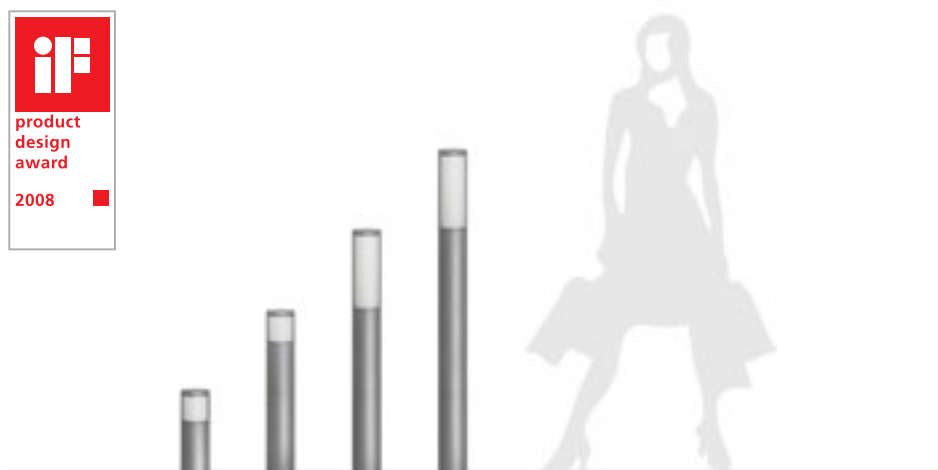
LED-nw



CL Poller

Die CL Poller 30, 60, 90 und 120 sind integraler Bestandteil der Fassaden- und Wegeleuchten der CL Serie. Die Poller bestehen aus zwei Bauteilen: einem Standfuß mit integriertem Geräteträger und einem Gehäuse, für das verschiedene Spiegel, Reflektoren und Optiken für unterschiedliche Lichtwirkungen erhältlich sind. Dadurch kann die Leuchte einfach und weitgehend werkzeuglos montiert und gewartet werden: Mit nur drei Schrauben lässt sie sich auf Erdstück oder Fundament befestigen und mit dem Siteco Justage Modul an Unebenheiten auf der Montagefläche anpassen. Nur eine Schraube fixiert das Gehäuse zuverlässig am Geräteträger. Das sichert die Pollerleuchte gegen unbefugte Manipulation und ermöglicht einen einfachen Leuchtmittelwechsel. Die Leuchten besitzen eine vorbereitete Anschlussleitung und können mit einem hochwertigen Kabelübergangskasten ausgerüstet werden. Das Gehäuse ist komplett aus Metall; Dichtungen und PC-Abdeckscheibe schließen bündig und fugenlos mit dem Gehäuse ab. Es entsteht ein geschlossener und harmonischer Gesamteindruck. Durch den Einsatz des Siteco High Louver Systems lässt sich eine gerichtete und blendungsbegrenzte Lichtwirkung erzielen (Das Siteco HPE-System (High Prismatic Effect) mit einer leistungsstarken HIT-TC-CE und einer hochpräzisen Optik erzeugt eine extrem breit strahlende Lichtverteilung).

- + Siteco Anti Vandalen Kit bestehend aus massivem Standfuß und schlagfester PC-Scheibe (IK 10/09)
- + Klimamembran zum Ausgleich von Klimaschwankungen im Leuchteninnenraum
- + Gehäuse schlagzäh nach VDE 0711
- + Anschlusssituation kundenfreundlich vorbereitet mit Anschlussleitung
- + Direktmontage mit Erdstück oder auf Fundament
- + Siteco Justage Modul zum Ausgleich von Unebenheiten an der Montagefläche
- + Position der Lichtaustrittsfläche ist nach der Montage frei wählbar (360°)
- + Siteco High Louver System
- + Siteco High Prismatic Effect System



Gehäusetechnik

CL Poller 30 SK I /IP67

CL Poller 60/90/120 SK II /IP65

IK10: CL Poller 30/60

IK09: CL Poller 90/120

Stabiles und robustes Leuchtengehäuse aus Aluminium-Strangpressprofil mit reduzierten Abmessungen | durch das Gehäusedesign Schutz der Dichtung gegen direkte Umwelteinflüsse (UV/Schlagregen) | Siteco Anti Vandalen Kit: Schutz der Glaskante durch das Gehäusedesign | ohne sichtbare Schrauben befestigte Leuchtenabdeckung aus schlagfestem PC | Gehäuseoberfläche mit witterungsbeständiger Pulverlackierung in Siteco-Eisenglimmer (DB702S) | massiver Standfuß

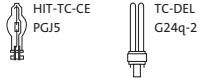
Elektrik

Anschlusssituation kundenfreundlich vorbereitet mit Anschlussleitung | kein Eingriff in die interne Verdrahtung der Leuchte nötig | einfachster Lampenwechsel durch leichtes Öffnen von nur einer Schraube | Klimamembran zum Ausgleich von Klimaschwankungen im Leuchteninnenraum | Anschlusssituation vorbereitet für hochwertigen Kabelübergangskasten | 10 mm² Anschlüsse möglich (IP65 Poller)

Lichttechnik

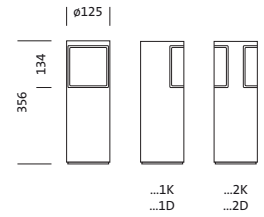
ein- und zweiseitige Ausstrahlcharakteristik | Siteco HLS/High Louver System | Umlenkung des Lichtes auf die Nutzebene ohne direkten Einblick in die Lampe | keine störenden Lichtreflexe im Lichtaustritt durch transluzentes Erscheinungsbild | homogene Lichtaustrittsfläche für die Orientierung. Siteco HPE/High Prismatic Effect | extrem breitstrahlende Lichtcharakteristik mit HIT-TC-CE-Bestückung für extrem breit strahlende Lichtverteilung





CL Poller 30

CL Poller 30 ist integraler Bestandteil der Wegeleuchten der CL-Serie. Montage auf Fundament oder Erdstück. Der Poller besteht aus zwei Bauteilen: einem soliden Standfuß mit integriertem Geräteträger und einem Aluminiumgehäuse, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. Ein- und zweiseitige Ausstrahlung; verschiedene Bestückungen. Siteco High Louvre System (TC-DEL; EVG-Multiwatt integriert) für gerichtete und blendungsbegrenzte Lichtwirkung. Siteco High Prismatic Effect System (HIT-TC-CE; EVG integriert) für extrem breitstrahlende Lichtverteilung. Siteco Justage Modul für die Ausrichtung der Leuchten. Mit vormontierter Anschlussleitung. Schlagzähe PC-Scheibe.

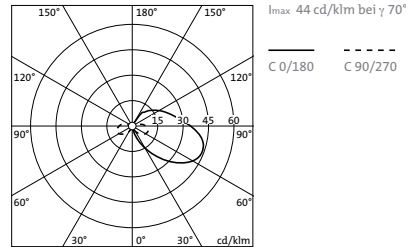


Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Lichtaustritt 1seitig			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	3,9	5AA41171K
1xTC-DEL 18W	G24q-2	3,9	5AA41171D
Lichtaustritt 2seitig			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	3,8	5AA41172K
1xTC-DEL 18W	G24q-2	3,8	5AA41172D

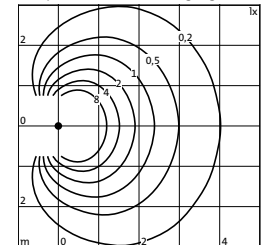
• HIT-TC-CE-Varianten lieferbar ab Juli 2008

5AA41171D

1 x TC-DEL 18W/840 ϕ 1200 lm



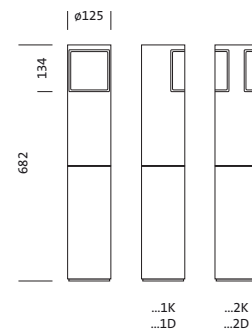
Lichtpunkthöhe 0,29 m Neigung 0°





CL Poller 60

CL Poller 60 ist integraler Bestandteil der Wegeleuchten der CL-Serie. Montage auf Fundament oder Erdstück. Der Poller besteht aus zwei Bauteilen: einem soliden Standfuß mit integriertem Geräteträger und einem Aluminiumgehäuse, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. Ein- und zweiseitige Ausstrahlung; verschiedene Bestückungen. Siteco High Louvre System (TC-DEL; EVG-Multiwatt integriert) für gerichtete und blendungsbegrenzte Lichtwirkung. Siteco High Prismatic Effect System (HIT-TC-CE; EVG integriert) für extrem breitstrahlende Lichtverteilung. Siteco Justage Modul für die Ausrichtung der Leuchten. Mit vormontierter Anschlussleitung. Schlagzähe PC-Scheibe.

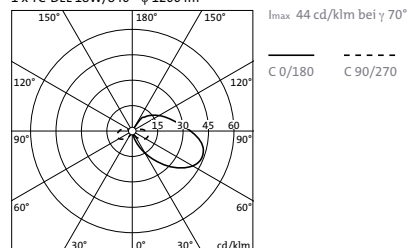


Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Lichtaustritt 1seitig			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	10,8	5AA42171K
1xTC-DEL 18W	G24q-2	10,8	5AA42171D
Lichtaustritt 2seitig			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	10,7	5AA42172K
1xTC-DEL 18W	G24q-2	10,7	5AA42172D

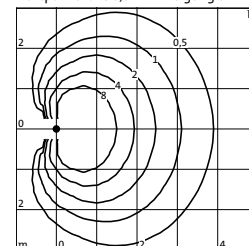
• HIT-TC-CE-Varianten lieferbar ab Juli 2008

5AA42171D

1 x TC-DEL 18W/840 ϕ 1200 lm

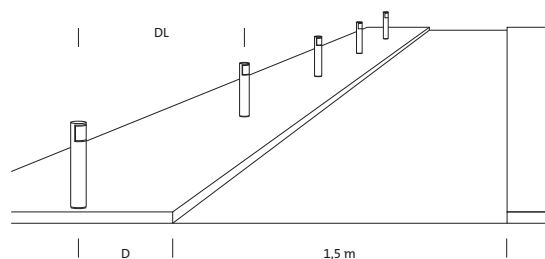


Lichtpunkthöhe 0,62 m Neigung 0°

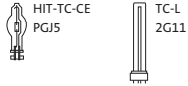


Leuchtenabstände CL Poller 60

1xHIT-TC-CE 20W ϕ 1700 lm

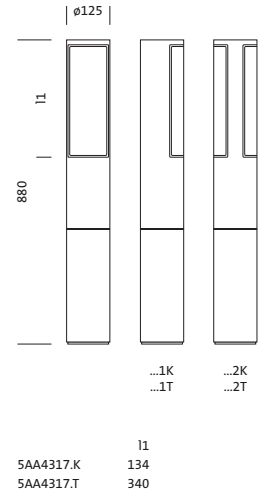


DL (m)	D (m)	Em (lx)	E _{max.} (lx)	E _{min.} (lx)	g1
4	0,8	40	76	10	0,26
3,5	0,7	48	82	18	0,37
3	0,8	54	106	20	0,37
2,5	0,8	65	412	26	0,40



CL Poller 90

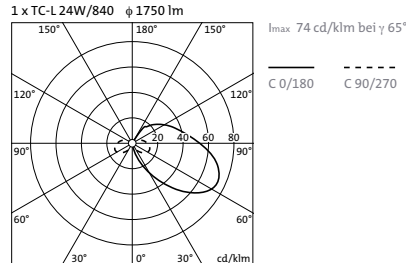
CL Poller 90 ist integraler Bestandteil der Wegeleuchten der CL-Serie. Montage auf Fundament oder Erdstück. Der Poller besteht aus zwei Bauteilen: einem soliden Standfuß mit integriertem Geräteträger und einem Aluminiumgehäuse, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. Ein- und zweiseitige Ausstrahlung; verschiedene Bestückungen. Siteco High Louvre System (TC-L; EVG-Multiwatt integriert) für gerichtete und blendungsbegrenzte Lichtwirkung. Siteco High Prismatic Effect System (HIT-TC-CE; EVG integriert) für extrem breitstrahlende Lichtverteilung. Siteco Justage Modul für die Ausrichtung der Leuchten. Mit vormontierter Anschlussleitung. Schlagzähe PC-Scheibe.



Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Lichtaustritt 1seitig			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	12,6	5AA43171K
1xTC-L 24W	2G11	12,6	5AA43171T
Lichtaustritt 2seitig			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	12,4	5AA43172K
1xTC-L 24W	2G11	12,4	5AA43172T

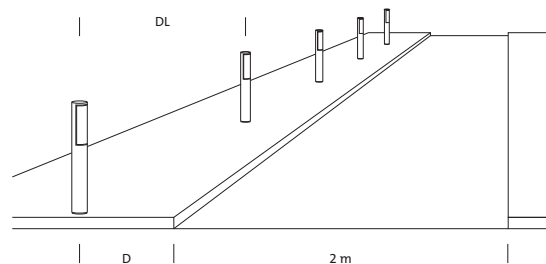
* HIT-TC-CE-Varianten lieferbar ab Juli 2008

5AA43171T

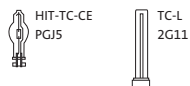


Leuchtenabstände CL Poller 90

1xHIT-TC-CE 20W φ1700 lm

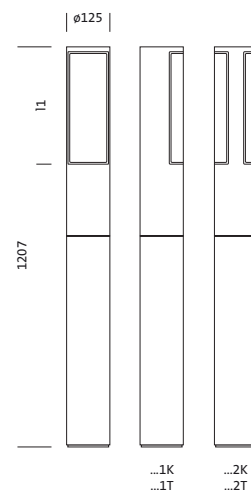


DL (m)	D (m)	Em (lx)	E _{max} (lx)	E _{min} (lx)	g1
6	1,3	18	35	5	0,30
5	1	24	37	11	0,45
4	1	30	64	10	0,36
3,5	1,4	31	60	13	0,43



CL Poller 120

CL Poller 120 ist integraler Bestandteil der Wegeleuchten der CL-Serie. Montage auf Fundament oder Erdstück. Der Poller besteht aus zwei Bauteilen: einem soliden Standfuß mit integriertem Geräteträger und einem Aluminiumgehäuse, pulverbeschichtet in Siteco-Eisenglimmer. Ein- und zweiseitige Ausstrahlung; verschiedene Bestückungen. Siteco High Louvre System (TC-L; EVG-Multiwatt integriert) für gerichtete und blendungsbegrenzte Lichtwirkung. Siteco High Prismatic Effect System (HIT-TC-CE; EVG integriert) für extrem breitstrahlende Lichtverteilung. Siteco Justage Modul für die Ausrichtung der Leuchten. Mit vormontierter Anschlussleitung. Schlagzähe PC-Scheibe.



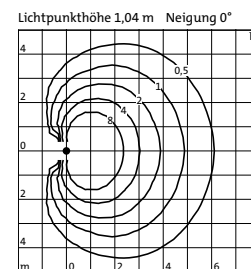
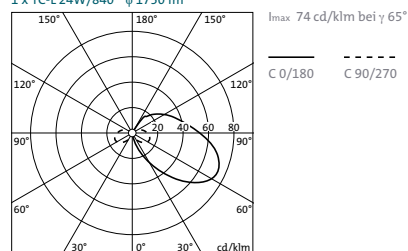
	11
5AA4417.K	134
5AA4417.T	340



Bestückung	Fassung	Gew. (kg)	Bestell-Nr.
Lichtaustritt 1seitig			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	18,0	5AA44171K
1xTC-L 24W	2G11	18,0	5AA44171T
Lichtaustritt 2seitig			
1xHIT-TC-CE 20W	PGJ5	17,7	5AA44172K
1xTC-L 24W	2G11	17,7	5AA44172T

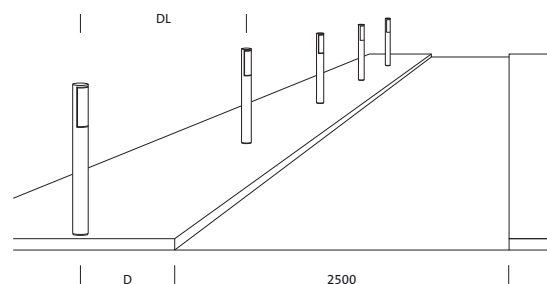
• HIT-TC-CE-Varianten lieferbar ab Juli 2008

5AA44171T
1 x TC-L 24W/840 ϕ 1750 lm

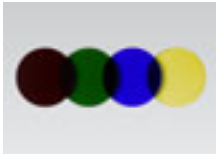


Leuchtenabstände CL Poller 120

1xHIT-TC-CE 20W ϕ 1700 lm



DL (m)	D (m)	Em (lx)	E _{max} (lx)	E _{min} (lx)	g1
7	1,5	13	19	6	0,43
6	1,5	15	28	7	0,45
5	1,5	19	38	7	0,38
4	1,6	23	36	9	0,41
3	1,6	31	39	17	0,57

**Dichroitische Farbgläser**

Filter zur nachträglichen Montage für die farbige Akzentuierung von Fassaden und Wege.

Bessere Filtercharakteristik als konventionelle Filtergläser durch geringere Erwärmung der Gläser.

Die Farbe wird als sehr intensiv wahrgenommen.

Einsatz in CL Wand 10 , CL Decke 10 und CL Strahler 10 durch intelligentes Einlegesystem.

Bezeichnung

Farbfilterglas Dichroitisch $\varnothing = 76,5$ mm

Bestell-Nr.

Rot

5AA35603X

Gelb

5AA35604X

Grün

5AA35605X

Blau

5AA35606X

**Farbgläser**

Filter zur nachträglichen Montage für die farbige Akzentuierung von Fassaden und Wege.

Einsatz in CL Wand 10 , CL Decke 10 und CL Strahler 10 durch intelligentes Einlegesystem.

Bezeichnung

Farbfilterglas $\varnothing = 76,5$ mm

Bestell-Nr.

Rot

5AA35607X

Gelb

5AA35608X

Grün

5AA35609X

Blau

5AA35610X

CL Wand 10, CL Decke 10, CL Strahler 10 Lichttechnikzubehör**Rillenglas**

Strukturglas zur nachträglichen Montage in CL Wand 10, CL Decke 10 und CL Strahler 10 durch intelligentes Einlegesystem. Veränderung der runden Lichtcharakteristik in eine elliptische

Bezeichnung

Rillenglas $\varnothing = 76,5 \text{ mm}$

Bestell-Nr.

5AA35601X

CL Wand 10, CL Decke 10, CL Strahler 10 Ersatzteile**Kompletter Dichtungssatz**

für CL Wand 10, CL Decke 10 und CL Strahler 10

Bezeichnung

Dichtungssatz komplett

Bestell-Nr.

5AA35611X

CL Poller 30/ 60/ 90/ 120 Montagezubehör**Erdstück**

für die Befestigung der Pollerleuchten

Bezeichnung

Erdstück für CL Poller 90/120

Bestell-Nr.

5AA40006X

Erdstück für CL Poller 30/60

5AA40007X

CL Poller 30/ 60/ 90/ 120 Elektrikzubehör**Kabelübergangskasten (o. Abb.)**

Bezeichnung

Kabelübergangskasten $2 \times 5 \times 10 \text{ mm}^2$

Bestell-Nr.

5NY70005XK

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Vertriebsbüros in Ihrer Nähe.

Vertrieb Deutschland

Berlin
Nonnendammallee 42-43
13599 Berlin
Tel. 030 355309-10
Fax 030 355309-20
eMail: berlin@siteco.de

Frankfurt/Main
Solmsstraße 2
60486 Frankfurt/Main
Tel. 069 970974-10
Fax 069 970974-11
eMail: frankfurt-main@siteco.de

Hamburg
Valvo Park, Gebäude K
Essener Straße 4
22419 Hamburg
Tel. 040 537120-50
Fax 040 537120-77
eMail: hanse@siteco.de

Hannover
Dorfstraße 17
30519 Hannover
Tel. 0511 874152-50
Fax 0511 874152-40
eMail: hannover@siteco.de

Leipzig
Fuggerstraße 1A
04158 Leipzig
Tel. 0341 52677-12
Fax 0341 52677-20
eMail: leipzig@siteco.de

Lünen
An der Wethmarheide 34
44536 Lünen
Tel. 02306 2004-0
Fax 02306 2004-20
eMail: ruhr@siteco.de

Mannheim
Josef-Meyer-Straße 13-15
68167 Mannheim
Tel. 0621 39701-0
Fax 0621 39701-30
eMail: mannheim@siteco.de

München
Neumarkter Straße 80
81673 München
Tel. 089 454296-0
Fax 089 454296-77
eMail: muenchen@siteco.de

Nürnberg
Gebäude G/1. OG
Allersberger Straße 185
90461 Nürnberg
Tel. 0911 94178-0
Fax 0911 94178-31
eMail: nuernberg@siteco.de

Stuttgart
Rutesheimer Straße 24
70499 Stuttgart
Tel. 0711 880237-0
Fax 0711 880237-30
eMail: stuttgart@siteco.de

Vertrieb Österreich

Graz
Straßgänger Straße 315
8054 Graz
Austria
Tel. +43 316 28 45 03
Fax +43 316 28 64 77
eMail: graz@siteco.at

Innsbruck
Tiergartenstraße 37
6023 Innsbruck
Austria
Tel. +43 512 39 43 43
Fax +43 512 39 43 45
eMail: innsbruck@siteco.at

Klagenfurt
Spitalbergweg 20
9020 Klagenfurt
Austria
Tel. +43 463 48 18 80
Fax +43 463 48 18 80-5
eMail: klagenfurt@siteco.at

Linz
Pillweinstraße 30
4020 Linz
Austria
Tel. +43 732 60 70 80
Fax +43 732 60 60 40
eMail: linz@siteco.at

Salzburg
Alte Aigner-Straße 41
5026 Salzburg
Austria
Tel. +43 662 62 58 02
Fax +43 662 62 58 02 22
eMail: salzburg@siteco.at

Wien
Leonard-Bernstein-Straße 10
1220 Wien
Austria
Tel. +43 1 250 24-0
Fax +43 1 250 24-255
eMail: wien@siteco.at

Vertrieb übriges Europa

Belgien
Cebeo NV
Oude Gentweg 100
2070 Zwijndrecht (Burcht)
Belgium
Tel. +32 3 250 51 11
eMail: info@cebeo.be

Bosnien und Herzegowina
Siteco Sistemi d.o.o.
Predstavništvo u BiH
Ul. Hamdije Cemerlića 2
71000 Sarajevo
Bosnia-Herzegovina
Tel. +387 33 718 640
Fax +387 33 654 814
eMail: bih@siteco.com

Kroatien
Siteco Sistemi d.o.o.
Predstavništvo u Republici
Hrvatskoj
Trg Drazena Petrovica 3
10000 Zagreb
Croatia
Tel. +385 1 48 12 417
Fax +385 1 48 43 588
eMail: croatia@siteco.com

Tschechische Republik
Siteco Lighting, spol. s r.o.
U Nikolajky 1085/15
15000 Praha 5-Smichov
Czech Republic
Tel. +420 251 013 800
Fax +420 251 560 772
eMail: info@siteco.cz

Dänemark
Siteco Beleuchtungstechnik
Odinsvej 31
6500 Vejens
Denmark
Tel. +45 73 54 04 50
Fax +45 73 54 04 51
eMail: denmark@siteco.com

Finnland (Innenleuchten)
Pejan OY
Lemuntie 3-5
00510 Helsinki
Finland
Tel. +358 9 802 2077
Fax +358 9 802 4566
eMail: info@pejan.fi

Finnland (Außenleuchten)
Silux Oy Ab
Ulappakatu 1
02320 Espoo
Finland
Tel. +358 9 80 22 077
Fax +358 9 80 21 890
eMail: info@silux.fi

Frankreich
SiDelux
56 bis rue du Vieux Colombier
51100 Reims
France
Tel. +33 3 26 61 72 29
Fax +33 3 26 61 80 19
eMail: sidelux@orange.fr

Griechenland
Siemens A.E.
Artemidos 8 - P.O. Box 61011
151 10 Amaroussio/Athen
Greece
Tel. +30 210 6864 578
Fax +30 210 6864 562
eMail: info@siteco.de

Ungarn
Siteco Lighting, spol s.r.o.
U Nikolajky 1085/15
15000 Praha 5-Smichov
Czech Republic
Tel. +420 251 013 800
Fax +420 251 560 772
eMail: info@siteco.cz

Irland
Siteco Ltd.
Unit 3-4 Grosvenor Business Park
Horsfield Way
Bredbury Industrial Estate
Stockport
SK6 2SU
United Kingdom
Tel. +44 161 406 0800
Fax +44 161 494 6756
eMail: info@siteco.co.uk

Italien
Siteco Lighting Systems S.r.l.
Via Pollini 8
20126 Milano
Italy
Tel. +39 02 66 11-71 07
Fax +39 02 66 11-30 56
eMail: info@sitecoitalia.it

Lettland
Siteco Lighting Design Center Riga
Ernesta Birznieka-Upisa iela.18a
1050 Riga
Latvia
Tel. +371 67365912
Tel. +371 67365911
GSM +371 29472656
eMail: janis@silicalatvija.lv

Litauen
Sviesos Studija
Andrius Kleiza
Gelezinkelio str. 6
Vilnius 02100
Lithuania
Tel. +3705 2395910
Fax +3705 2395911
eMail: info@sviesos-studija.lt
www.sviesos-studija.lt

Luxemburg
MINUSINES S.A.
8, rue Hogenbourg
1022 Luxembourg
Luxembourg
Tel. +352 49 58 58
Fax +352 49 58 66
eMail: info@minusines.lu

Niederlande (Innenleuchten)
Industriellicht B.V.
Van Hennerterweg 7
2952 CA Alblasserdam
Netherlands
Tel. +31 78 6920 900
Fax +31 78 6920 905
eMail: info@industriellicht.nl

Norwegen
Siteco Belysning AS
Ole Deviks Vei 4
0666 Oslo
Norway
Tel. +47 23 37 32-50
Fax +47 23 37 32-60
eMail: siteco@siteco.no

Polen
Siteco Lighting Poland Sp.z.o.o
Migdatowa 4
02-796 Warszawa
Poland
Tel. +48 22 6451183
Fax +48 22 6451184
eMail: info@siteco.com.pl

Portugal
Siemens S.A.
A & D Iluminação
Rua Irmaos Siemens 1
2720-093 Amadora
Portugal
Tel. +351 21 417 83 96
Fax +351 21 417 80 27
eMail: iluminacao.pt@siemens.com

Schweiz
Siteco Schweiz AG
Airport Business Center 62
3123 Belp-Bern
Switzerland
Tel. +41 31 818 28 28
Fax +41 31 818 28 20
eMail: info@siteco.ch

Serbien
Siteco Sistemi d.o.o. Predstavništvo
Savnicka 11
11000 Beograd
Serbia
Tel. +381 11 123 99 509
Fax +381 11 123 99 509
eMail: serbia@siteco.com

Slowakei
Siteco Lighting, spol s.r.o.
U Nikolajky 1085/15
15000 Praha 5-Smichov
Czech Republic
Tel. +420 251 013 800
Fax +420 251 560 772
eMail: info@siteco.cz

Slowenien
Siteco Sistemi d.o.o.
Trzaska c.23
2000 Maribor
Slovenia
Tel. +386 2 300 4277
Fax +386 2 332 5202
eMail: slovenia@siteco.com

Spanien
Division P5
Iluminación
Ronda de Europa, 5
28760 Tres Cantos - Madrid
Spain
Tel. +34 91 514 7050
Fax +34 91 514 7016
eMail: info@siteco.de

Schweden
Annell ljus + Form AB
Surbiumsgatan 14
11421 Stockholm
Sweden
Tel. +46 8 442 90 00
Fax +46 8 442 90 25
eMail: info@annell.se

Türkei
Siteco Aydınlatma Tekniği
E5 Yanyol
Esentepe Mah. No:11
34870 Kartal / Istanbul
Turkey
Tel. +90 216 517 8386
Fax +90 216 517 7970
eMail: siteco@siteco.com.tr

England
Siteco Ltd
Unit 3-4 Grosvenor Business Park
Horsfield Way
Bredbury Industrial Estate
Stockport
SK6 2SU
United Kingdom
Tel. +44 161 406 0800
Fax +44 161 494 6756
eMail: info@siteco.co.uk

London:
Siteco Ltd
1-2 Hatfield Street
London SE1 9PJ
United Kingdom
Tel. +44 207 960 9611
Tel. +44 207 960 9612
eMail: info@siteco.co.uk

Vertrieb Weltweit

Zentrale China
Siteco Prosperity Lighting
(Hong Kong) Co. Ltd.
1401 Harbour Centre
25 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
China
Tel. +852 3529 1623
Fax +852 3529 1222
eMail: info@siteco-prosperity.com

Siteco Prosperity Lighting
(Langfang) Co. Ltd.
Beijing Branch Office
Room B2903 Eagle Plaza
No. 26 Xiao Yun Road
Chao Yang District
100016 Beijing
China
Tel. +86 10 84 58 01 19
Fax +86 10 84 58 02 98
eMail: beijing.info@siteco-prosperity.cn

Siteco Prosperity Lighting (Langfang)
Co., Ltd.
QuanXing Rd, Langfang Economic &
Technical Development Zone,
Hebei Province, China.
Post code: 065001
China
Tel. +86 316 608 3322
Fax +86 316 608 6405

Siteco Prosperity Lighting
(Langfang) Co. Ltd.
Shanghai Branch Office
Room 4GH
179 Zhongshang Road (W)
200051 Shanghai
China
Fon +86 21 5272 40 52
Fax +86 21 5272 37 33
eMail: shanghai.info@siteco-prosperity.com

Zentrale Middle East
Siteco Lighting Systems
Branch Office
DAFZA, Eastwing II, Office 308
P.O. Box 54317
Dubai
United Arab Emirates
Tel. +971 4 299 69 51
Fax +971 4 299 69 52
eMail: J.Perks@siteco.com

Ägypten
El Sewedy Electrical
Equipment & Cables Co.
14 Saray El Azbakia St.
Cairo,
Egypt
P.O. Box 1604
Tel. +202 5911545
Fax +202 5918761
eMail: elswedy@link.net

Kuwait
Siteco Lighting Design Center
Kuwait
Dajeej at Farwaniah
Waha Mall
Shops 33 & 34
P.O. Box 5715 Salmiah
220068 Kuwait
Kuwait
Tel. +965 434 84 42
Fax +965 434 83 66
eMail: info@debbaskuwait.com

Vereinigte Arabische Emirate
ARASCA
(Arabic Scandinavian Gen. Trdg. Co.)
PO BOX : 86637
Dubai
United Arab Emirates
Tel. +971 4 2861362
Fax +971 4 2861364
eMail: arasca@emirates.net.ae

Zentrale South East Asia Pacific
Siteco Lighting (M) Sdn Bhd
No 3A-15, IOI Business Park,
Bandar Puchong Jaya
47100 Puchong
Malaysia
Selangor Darul Ehsan
Tel. +603 8070-4722
Fax +603 8070-8845
eMail: info@siteco.com.my

Australien
Sylvania Lighting
Australasia Pty Ltd.
Sylvania Way,
NSW 2250 Lisarow
Australia
Tel. +61 2 4328 0600
Fax +61 2 4328 2605
eMail: sylvania@sla.net.au

Bangladesh
Siemens Bangladesh Limited
ZN Tower (Siemens House),
Plot-2, Road-8,
Gulshan Avenue, Gulshan-1,
Dhaka-1212
Bangladesh
Tel. +88 02 989 3536
Fax +88 02 989 2918
eMail: Nayeem.Parvez@siemens.com

Indonesien
PT Sieltec
Cahaya Tunggal Indonesia
Kompleks Ferry Sonnevile
Block IV Kavling D1/D2
Gunung Putri
16961 Bogor
Indonesia
Tel. +6221 867 1467
Fax +6221 867 1743
eMail: sieltec@indo.net.id

Korea
Siteco Lighting Design Center Seoul
1420 Rosadale Building
Sooseo-Dong Kangnam-Gu
135744 Seoul
South Korea
Tel. +822 6242 10 98
Fax +822 6242 11 97
eMail: mail@sitecokorea.co.kr

Singapur
Siteco Lighting Design Center
Singapore
49 Jalan Pemimpin # 03-05
APS Industrial Building
577203 Singapore
Singapore
Tel. +65 6255 2325
Fax +65 6255 1890
eMail: sieltec@singnet.com.sg

Sri Lanka
Diesel & Motor Engineering Co. Ltd.
65, Jethawana Road
Colombo - 14
Sri Lanka
Tel. +91 14 607 348
Fax +91 14 616 510
eMail: sarami.wijerathne@dimolanka.com

Taiwan
Lancaster Co. Ltd.
No. 323, Sung Shan Road
Taipei
Taiwan
Tel. +886 22 764 9516
Fax +886 22 765 4725
eMail: jessicahw.lancaster@yahoo.com.tw

Zentrale GUS/Russland
Siteco Lighting Systems
Krasno proletarskaya str. 7
Building 2
127006 Moscow
Russia
Tel. +7 495 518 9840
Fax +7 495 792 5302
eMail: olga@siteco.dol.ru

Zentrale Weißrussland
Veche Svetotekhnika - Belorussia
ul. Sovetskikh Pogranitschnikov, 114
230027 Grodno
Belorussia
Tel. +375 152 53 00 08
eMail: grodno@veche.by
Veche Svetotekhnika - Belorussia
ul. Dzerzhinskogo Ave, 69/2a
220116 Minsk
Belorussia
Tel. +375 17 270 90 12
Tel. +375 17 270 41 18
eMail: minsk@veche.by

Südafrika
Lighting Innovations
Corner 5th Street & Carey Road
Wynberg, Sandton
P.O. Box 548
Bergvlei 2012
Johannesburg
South Africa
Tel. +27 011 444 - 1168
Fax +27 011 444 - 0116
eMail: craig@lightinginnovations.co.za

Venezuela
Dierck Sistemas de Iluminacion
4ta Avenida y 5ta Transversal
Quinta Mandalay
Los Palos Grandes
1060 Caracas
Venezuela
Tel. +58 212 287 0864
Fax +58 212 287 0743
eMail: info@dierck.vc

Alle innovativen Siteco Lichtwerkzeuge für die Realisierung
Ihrer Projekte finden Sie in unseren aktuellen Produktkatalogen

Siteco Lichtwerkzeuge, Innenraum, 2008
Siteco Lichtwerkzeuge, Außenraum, 2008

Bestell-Nr. 1343
Änderungen vorbehalten
© Siteco Marketing 03/2008
10.000 FW

siteco

Siteco Beleuchtungstechnik GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50 | 83301 Traunreut | Deutschland
Tel: +49 (0)8669 33-844 | Fax: +49 (0)8669 33-397
E-Mail: info@siteco.de · Web: www.siteco.com